



Inter-Parliamentary Union
For democracy. For everyone.

مكتب الأمين العام

رقم الهاتف: +41 22 919 41 50

رقم الفاكس: +41 22 919 41 60

البريد الإلكتروني: postbox@ipu.org

www.ipu.org

شومان دو بومييه 5

صندوق البريد 330

1218 لو غراند ساكونيكس

جنيف - سويسرا

14 شباط/فبراير 2024

ندوة إعلامية حول هيكل وأداء الاتحاد البرلماني الدولي

معالي السيدة الرئيسة،

معالي السيد الرئيس،

كما جرت العادة، سينظم الاتحاد البرلماني الدولي هذا العام ندوة إعلامية بالحضور الشخصي للموظفين في البرلمانات الذين يعملون كأمناء سر للشعب البرلمانية في الاتحاد البرلماني الدولي أو مسؤولين عن العلاقة مع الاتحاد البرلماني الدولي داخل برلماناتهم. والغرض من الندوة هو إتاحة الفرصة لهم لاكتساب معرفة متعمقة بالاتحاد البرلماني الدولي، ومن ثم تيسير عملهم في إسداء المشورة ومساعدة البرلمان وأعضائه بشأن جميع المسائل المتصلة بالاتحاد البرلماني الدولي وبرامجه وأنشطته وهيكله وأساليبه عمله.

ستعقد الندوة الإعلامية لهذا العام بشأن هيكل وأداء الاتحاد البرلماني الدولي باللغة الفرنسية في الفترة من 28 ولغاية 31 أيار/مايو 2024.

سيرسل إليكم مشروع البرنامج، فضلاً عن مذكرة معلومات تتضمن شروط المشاركة، بعد فترة وجيزة من انعقاد الجمعية العامة الـ 148 للاتحاد البرلماني الدولي. يرجى ملاحظة أنه يجب أن يكون لدى المرشحين معرفة جيدة بالفرنسية حتى يتمكنوا من متابعة أعمال الندوة والمشاركة الكاملة فيها. وبالمثل، يرجى ملاحظة أنه من المتوقع أن تغطي برلماناتهم تكاليف سفرهم وإقامتهم ونفقات معيشتهم في جنيف.

إذا انضم برلمانكم مؤخراً إلى الاتحاد البرلماني الدولي ويسعى إلى بناء قاعدة متينة لمساعدة أعضائه في أعمال المنظمة وأنشطتها، وإذا كان قد عيّن للتو أمين سر جديد يرغب في تلقي تدريب خاص بالاتحاد البرلماني الدولي، أو إذا كان يريد تعزيز دعم الموظفين الفنيين، أوصي بشدة بأن تفكروا في الاستفادة من هذا البرنامج.

وأطلع إلى الاستماع إليكم بشأن ما إذا كان برلمانكم يود المشاركة في هذه الندوة. إذا كان الأمر كذلك، أدعوكم إلى تسمية مرشح واحد في أقرب وقت ممكن (بجول 15 نيسان/أبريل على أبعد تقدير)، نظراً لوجود عدد محدود من الأماكن المتاحة.

مع أطيب التمنيات،

(التوقيع)

مارتن تشونغونغ

الأمين العام





Inter-Parliamentary Union

For democracy. For everyone.

Office of the Secretary General

T +41 22 919 41 50

F +41 22 919 41 60

E postbox@ipu.org

www.ipu.org

Chemin du Pommier 5

Case postale 330

1218 Le Grand-Saconnex

Geneva – Switzerland

14 February 2024

Information Seminar on the structure and functioning of the Inter-Parliamentary Union

Dear Madam President,
Dear Mr. President,

As per usual practice, the Inter-Parliamentary Union (IPU) will organize this year, an in-person information seminar for parliamentary staff who serve as Secretaries of IPU Groups or are responsible for the relationship with the IPU within their respective parliaments. The seminar is intended to provide them with an opportunity to acquire in-depth knowledge of the IPU, and hence facilitate their work in advising and assisting parliament and its members on all matters relating to the IPU, its programmes, activities, structures and working methods.

This year's Information Seminar on the structure and functioning of the Inter-Parliamentary Union will be conducted in French and held from 28 to 31 May 2024.

The draft programme, as well as an information note, including conditions for participation, will be sent to you shortly after the 148th IPU Assembly. Please note that the candidates must have a good command of French to be able to follow and fully participate in the work of the Seminar. Similarly, kindly note that their respective parliaments are expected to cover the costs of their travel, accommodation and living expenses in Geneva.

If your parliament was recently affiliated to the IPU and is seeking to build a solid base to assist its members in the work and activities of the Organization, if it has just appointed a new Secretary for whom it wishes to receive IPU-specific training, or if it wants to strengthen the professional staff support it already enjoys, I strongly recommend that you consider taking advantage of this programme.

I look forward to hearing from you about whether your Parliament would like to participate in this Seminar. If so, may I invite you to nominate one candidate as soon as possible (by 15 April at the latest), since there is a limited number of places available.

Yours sincerely,

Martin Chungong
Secretary General